

電訊一

晉北我軍節節勝利 克復繁峙雁門關更向北進

大同雁門關間敵被割斷 我奪獲敵方大宗軍需品

晉北敵飛機被毀廿四架

（本報上）太原訊：連日來我晉北軍事進展極其順利，不斷向北推進，敵軍望風披靡，嗣悉我中路軍已抵達冀邊境之屏山，該處敵軍逃入河北省內，我軍跟蹤追擊，現已佔領該處，其他部隊，克復句陽，是役獲大宗軍需品，內包括糧食一千担之多。

（本報上）我軍正向與羅定縣黃渡推進，繁峙縣亦被克復，別動隊一隊，已將雁門關收同，該處有敵千餘人，正乘為羅厘撤退，經我別動隊猛烈攻擊，當即擊斃敵軍二十餘人，現下該方日軍一面與我作戰，一面則向後引退。

（本報上）我軍另一部別動隊，與第八路軍便衣隊，已將該兩處之敵軍，在雁門關以北及大同以南，極其活躍，已將該兩處之敵軍，分割為數段，彼此失去聯絡，勢力更孤單，一俟大軍趕到，該處敵軍，不難被一網打盡。

（本報上）我軍另一部，圍攻雁門關左邊陽明堡之日飛機場，我軍神出鬼沒，行動敏捷，突然進攻，敵方猝不及防，陣線大亂，於雙方混戰時，敵機場中飛機，不及飛起，被我軍槍炮擊毀，敵方損失至鉅。

（本報上）綜觀現下晉北情勢，敵軍已失戰鬥能力，被割斷聯絡之各方日軍，在數日內有完全肅清可能。

平漢線我軍大勝 彰河以北高地激戰中

克復井陘石家莊

（本報上）石家莊訊：圍困，爭持有頃，連日來我軍沿正太鐵路猛攻，頗為得手，敵軍節節敗退，井陘縣立被克復，死傷極重，我乘勝更向東推進，子關前，敵軍被我軍乘勝更向東推進。

補腎莫斯科補腎丸

本品係用補腎之藥，及其他名貴補腎生精之藥，經王道，效力奇偉，功能生精補髓，改造腎部，固本培元，且具清血解毒之功，凡腎虧精冷，陽萎不舉，神經衰弱，發育不全，快味不感，以及一切腎病，服之立奏奇效。

●莫斯科姊妹丸 每盒一元
●莫斯科白帶丸 每盒一元
●莫斯科止咳丸 每盒一元
●莫斯科肺癆片 每盒一元
●莫斯科耳聾丸 每盒一元
●莫斯科瀉丸 每盒一元
●莫斯科藥丸 每盒一元

▲各埠藥房均有代售 星加坡一四一 亞洲藥公司代理



POLLULIN
片精遺科斯莫

止遺固精補腎全藥
專治遺精滑精
治日復自洩
多年漏精
功効神速
世界名醫一致推崇
每盒一元

如不被消滅，則潰散即在目前。我軍在平原推進二十英里

（本報上）濟南訊：我軍連日推進不已，敵之主力軍，現正開始撤退，我軍跟蹤前進，經已渡過徒駭河，現正向河北境內進攻，敵軍敗退，故兩日來該線已無炮聲。

敵主力軍亦撤退 我軍渡過徒駭河

（本報上）濟南訊：津浦路前線，我軍連日推進不已，敵之主力軍，現正開始撤退，我軍跟蹤前進，經已渡過徒駭河，現正向河北境內進攻，敵軍敗退，故兩日來該線已無炮聲。

敵機轟炸泰安鄒縣及大名口

（本報上）南京訊：敵機數架，昨日分頭轟炸我泰安縣、鄒縣及大名口一帶，我軍以高射炮應付，敵機所投之彈，均未命中，敵無所得而退。

平原大戰 收復在即

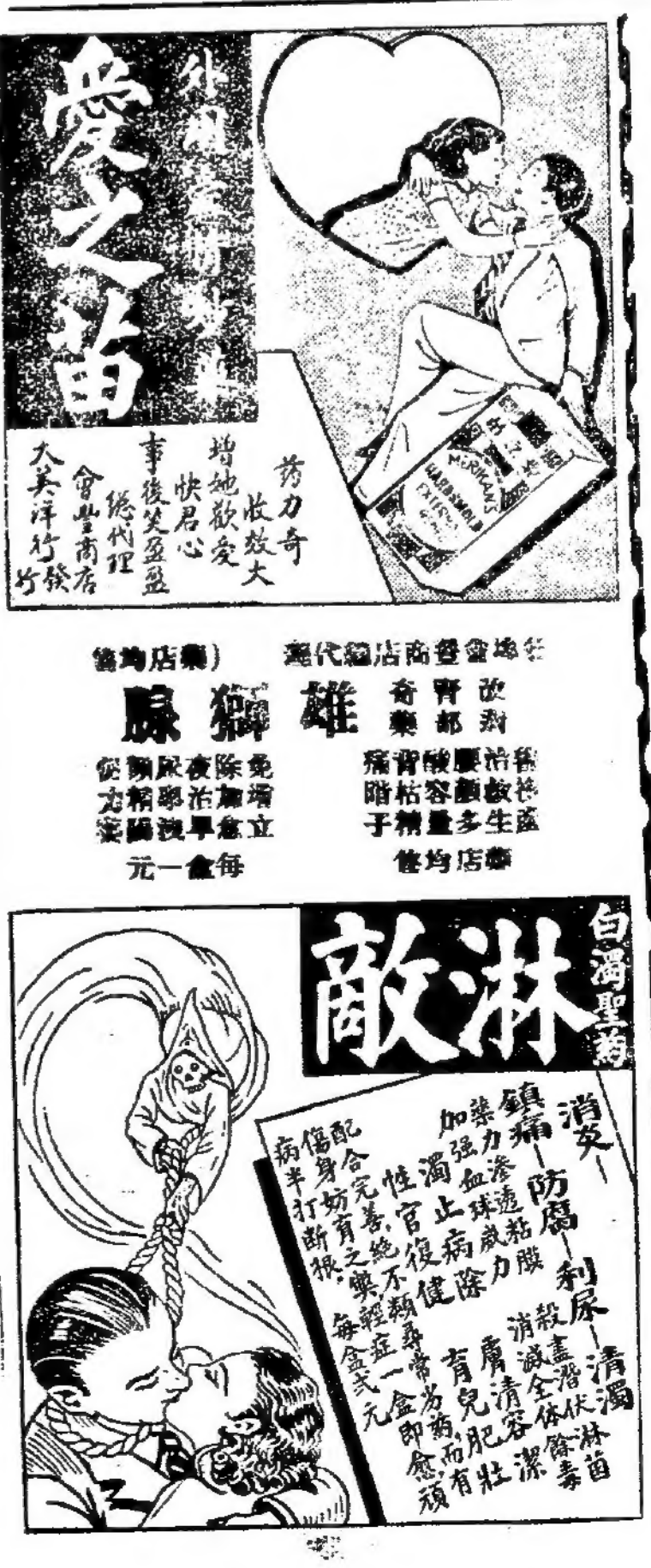
（本報上）濟南訊：平原附近我敵大戰，我軍損失重大，我軍已達平原郊外，該處不日即可收復。

敵機轟南翔被我擊落一架

（本報上）滬訊：敵機昨日午後，轟炸南翔，被我擊落一架。

高射炮猛烈射擊，結果敵機一架被擊落。我軍在平原推進二十英里

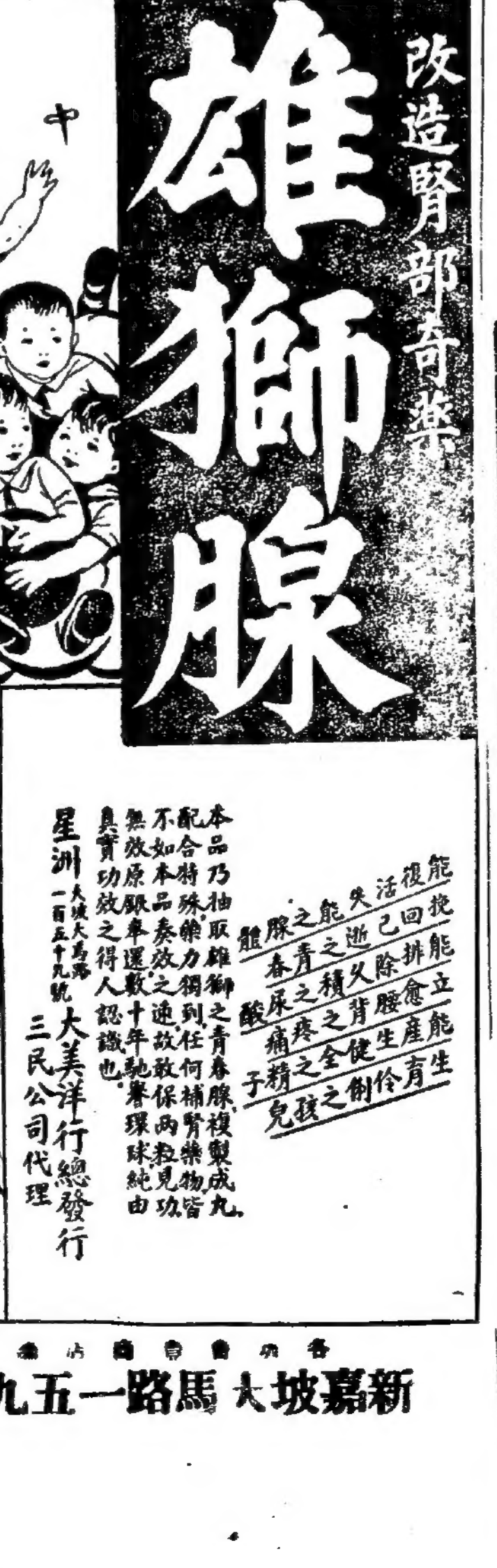
（本報上）濟南訊：昨日黎明之前，敵由羅店西南向我進攻，我當即猛烈還擊，敵不支敗退，敵軍中頗多偽滿軍，乞憐。



愛之當

治力奇 功效大 增進食慾 助消化 助睡眠 助精神 助體力 助健康 助長壽

（本報上）濟南訊：昨日黎明之前，敵由羅店西南向我進攻，我當即猛烈還擊，敵不支敗退，敵軍中頗多偽滿軍，乞憐。



雄獅腺

改造腎部奇藥

本品乃由獅腺之精華，經科學方法提煉而成，能補腎壯陽，強精固本，對於腎虧、陽萎、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振等症，服之立見奇效。

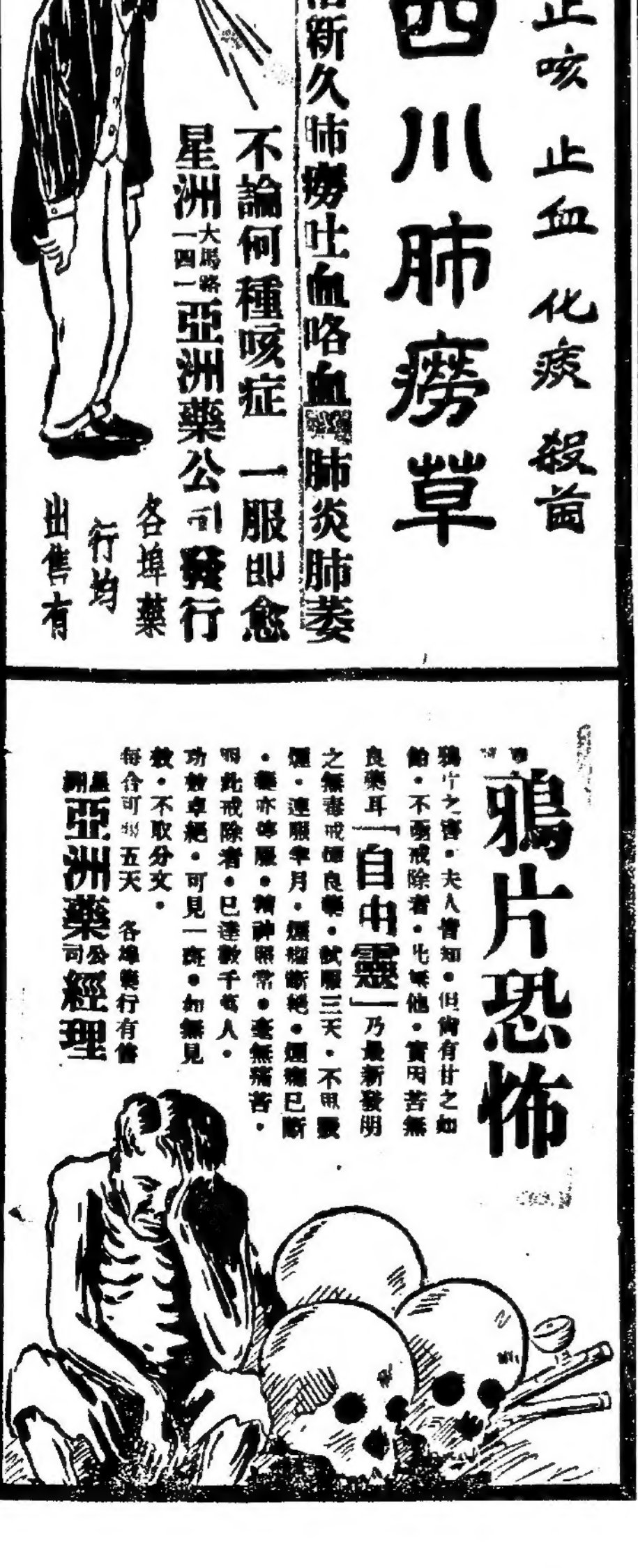


亞細亞止咳吐血化痰殺菌

專治新久肺癆吐血咯血肺炎肺萎

不論何種咳嗽一服即愈

星洲一四一 亞洲藥公司發行



鴉片恐怖

鴉片之害，夫人皆知，但尚有甘之如飴，不覺戒除者，此藥能斷癮，實為苦無良藥耳。

（本報上）濟南訊：昨日黎明之前，敵由羅店西南向我進攻，我當即猛烈還擊，敵不支敗退，敵軍中頗多偽滿軍，乞憐。

陳樹人在港稱
僑委會自國開戰以來
我進展八百米突
（本報上）滬訊：我敵昨激戰於吳淞南廣
未能爆烈
廣福鎮大戰
我進展八百米突
（本報上）滬訊：我敵昨激戰於吳淞南廣
掘壕堅守阻敵南進
我軍在蘆漢南岸
掘壕堅守阻敵南進
我軍在蘆漢南岸
掘壕堅守阻敵南進

募金購救傷品益積極化

校聯部擴大宣傳組織話劇團歌詠團展覽會
總滙南京行政院計國幣一百廿萬六千餘元

雪華籌賑會

議決事項

一、關於第三次常務委員及
各部正副主席會議會議
出席者李季武、洪進
、曹慶輝、辛厚慈、
、張煜璽、黃重吉、葉
、黎德麟(李季武代)
、張德才(曹慶輝代)
、黃壽生、沙潤如、林
、王瑞、主席李季武、紀
、陳國燦、茲將其報告
事項、及議決事項、分
列如左。

報告事項

一、關於泰華幻好術遊
藝團、擬舉行幻術遊
藝團、議決批准。但
須將該團職員名表開列
及宣傳文字提交本會核
准。

二、關於泰華幻好術遊
藝團、擬舉行幻術遊
藝團、議決批准。但
須將該團職員名表開列
及宣傳文字提交本會核
准。

三、婦女部報告。甲。
暗訪婦女部於九皇爺廟
賣花得銀二千五百三十
三元六角三分。本坡婦
女部前往賣花得銀一百
八十元六角九分。雙
十節籌委會籌得一千六
百三十四元五角六分。

共銀百廿萬餘元
雲閣華僑籌辦國際維
民委員會、自成立以
來、以各界同僑之踴躍捐
輸、及外僑之見義勇為、
所收義款、計至十月十
日止共收義助幣六萬
萬一千八百一十六元四
角三分。除上次電滙
南京行政院國幣一百萬
六千二百零陸洋八萬二
千三百五十六元四角三

一、本會向板城文樂
房訂購棉花布帶等物備
連做費共銀八百三十八
元二角九分。已託該藥
房交由中國輪船加魯加
士號於十月九日運交香
港中國婦女兵災救濟會
。并請 會將是與樂棉
花布帶、酌量分發國內
災民收養。

檳城要聞簡報

販灰商店三星期收入一
千五百四十八元六角八
分。總共五十九百零三
元七角六分。乙、救護
訓練班。救救男女救護
員。討論會以贊助國貨
。計開列於後：
放火。不容或誤。又特
於今日二十日再召吉隆坡
廣益銀行電匯國家政府
。交新嘉坡政府收賬。
其總匯第六次。計開
國幣一百二十六萬六千二
百零三元四角六分云。

議決除依新加坡電報覆
函然錄刊外。并議決備
諸本坡馬禮遜日報報附
幅一星期。每日報助四
以刊登捐款名表。
并每日以登載各區廣宣
以便分發各區廣宣傳。
並本會宜言與職員
等。即服員與義演者。
二、本會收到義款。計
至十月十六日止。共收
入叻洋六萬一千八百
三十六元四角三分。除
匯寄南京打院國幣一
百萬六千二百零三元四
角六分外。尚存銀行八
萬二千三百五十六元四
角三占。

▲牛干冬街發生嚴重命案
（本報駐檳特約記者恆一月十八夜寄）
斯密行人。已甚稀薄。
雙方由牛干冬街至
務學校附近之橋成業
露店門口。該兩華人
則遭十餘人包圍毆打

▲南遊越場租與某股份公司
廈門米粉戰事影響來源未絕

▲牛干冬街發生嚴重槍殺命案
▲牛干冬街發生嚴重槍殺命案
▲牛干冬街發生嚴重槍殺命案

[illegible]

五、本會常委李孝式、張聯奎、李厚慈、何柱林、北基議決查糧食價情。并擬函市政局糧食行報，告在馬來西報以釋羣疑。

六、校聯總進行籌款辦法。甲、關於宣傳方面，包無惡劣之舉。乙、關於

將士用，應予敵人重酬，粉碎其勢力。服中調及四時，佔我大差海之恭嚮。敵人老羞成怒，蓬萊鼎非狎覆目。不顧世公原理，專派飛機向我後方人民肆行轟炸，蹂躪十餘省。有如瘋狂之虎。吾國同胞無辜受害甚夥。宜祇知有家不知有國之血逆施。在此歐美萬萬民流，利慾薰心，而濟義制之際，不特與敵人絕交，而且藉機營私，辦大帮外貨，居奇探賄，此種不為異虜盜以繼。最近鄰之金寶，卑卑車人，探取大批名貴，被入愈急。

網及職員亦按照各辦法。該部經派員照備檔案。請先將每月預費實用開列由常務會議核准。然後支給。至於該部辦公地點。可附於中華大會堂內本會職員辦事處。

六、新舊場數與賽跑會定期本月廿三日舉行。

乙、關於募捐方面。分月捐特約捐兩項。所日教職員學生之月捐。決由各校自行直接交來。收票存案開列。不決定由各校自行直接交來。收財政司捐時報告校聯。各校月捐時報告校聯。俾知捐款數目。至錢出無錢出力。誓為敵國人民救護關係。以招徠。十七號晚八鐘本公司探辦。劣崙本公司已設並立。當截後時。疊華德拉場水戰不通。外間沸得水洩不通。聲鼎沸。萬頭攢動。爲了本埠政府當局兵

檳城要聞簡報

▲兩遊藝場將租與某股份公司

打青年愛國白熱化
檢查劣貨之結果

巴
截獲劣貨品多宗
予奸商以當頭棒

目。不顧世界公理。專派飛機向我後方人民肆
居奇漁利。此種

有如瘋狂之犬。吾國同胞無不受屠戮。盈

敵國人民斷絕關係。有聲鼎沸，萬頭齊動了本埠政府

振歛彙報

卅九元三角、廣華隆
十六元四角、利生源
十七元二角、集益號
十八元三角、長發號

一面將受傷者昇入中
央等號救治。而又以
黑車將死者載至一解剖所
解驗。惟是此時。兇手
業已逃匿無蹤。警探當
局。已在於此事頗為注意
。已在嚴密查緝。不使
兇手遁法查緝。不使
被刺者。均為年壯人。其
死者陸有能。年卅餘歲
。皆在新和隆油漆廠工作
。被刺之時。身穿白灰
馬蹄。第一受害者亞都。
被刺在腰部。已不能言
語。彼等平日。是否能談
有仇恨。故殺此等慘禍
。局外人尙難詳知。最
後消息。大衙登記某室
主人胡琴芳。及九保。
馬勝。亞成。矮仔砲。
因嫌疑被捕。不准具保
云。

▲兩遊藝場奪出租於
人。本城有兩個遊藝場
。均為華人所開設者。
其一為大觀園。係創辦
於一九三零年。其一為
春滿園。約於一年之後
。方再出現。均為僑人
專樂遊藝之場所也。該
兩遊藝場。嗣後合併。
歸回益遊藝有限公司所
管理。現今已有數年之
久矣。現該公司。決將
該兩遊藝場。出租於本
城僑界人士所籌組之某
股份公司。今正在進行

一次受中日戰事之影響
。價值則最昂。地
價高漲。而租屋之
價格大漲。每畝由
二元左右升至十八元餘
。或謂倘再提升。一般
人們。將必不欲開洋。
而以採購他處所產者為
得計也。頃據商人接獲
方報告。謂政府禁止糧
食出口。該項米粉。亦
在禁止之列。故此復廣
方之貨。暫時停止運往
南來云。

廣東暨汀州會館擬購公
康東暨汀州會館。於今
晚八點半鐘。召開常務
務會議。出席者有董潤
務。何如羣。因賓客。
孫榮光等。因不贊成。
人數。陳降乃改為該商
會。擬定於本月十六日
下午。召開大眾會
議。聞該會館將擬撥公
款。購買自由出賃二萬
元。及討論有關無須要
機自由公債勸募委員會
事。屆時亦將提出解決
之法。

足球戰訊

我華明日爭冠亞軍
昨天五五為我中華甲乙
組足球隊。假令聯會官
地典足球場。作本年度
臺星足球錦標賽揭幕
役一戰。以爭冠亞軍地
位詳情自誌前報。茲悉

廣利銀行

經理 兩廣 匯兌 活期 來往 按揭 儲蓄 及 代理

總理 林紫昭
經理 林嵩嶺

地址 星加坡 漆木街七十六號

全華聯合會
發出通告稱：「
門票：已規定
甲、二角等三
乙兩
我華甲乙兩
國競爭江上
番熱烈之慶
苗露棹親

天
 滿
 烟
 緣
 大英
 日足
 元一
 五
 亞軍：中華
 亞軍：英尼斯坡軍
 乙組
 冠軍：鄧政局
 冠軍：中華
 亞軍：英尼斯坡軍
 丙組
 冠軍：年西
 亞軍：華僑銀行
 亞軍：馬賽日登
 表列排如次：

· 娱乐界消息 ·

十月廿一日

大世界

星期四

▶ 舞台戲 ◀

第一台馬來戲 (MATA HARI TRRBIT "Sampek Eng Tai") 花妖蝶上卷

第二台粵班文星戲園 關公斬車胄 白蛇傳

第十台共和京劇園 金山寺

第十一台上海平劇園 表演各種時代驚奇魔術

魔術園 印皮人加演夜宿毒蛇魔幻術

幻術 尚有其他各色新穎遊戲

▶ 電影 ▶

第七台環球有聲戲院 風流嫖家 Follow The Fleet 教場騙案

第九台青天有聲戲院 Honors of the Range Dracul's Daughter

新 世 界

▶ 舞台戲 ▶

日光園新中華劇 日報音出世 夜總是玉蘭情

八角亭上海同樂京戲 捨生救主

太陰園三正順香班 兩俠爭家園集

太陽園梅蘭新劇園 青竹絲

日光園 馬來歌劇劇

▶ 電影 ▶

日光園有聲電影 西有二伯父

運動場華聯有聲電影 騎俠

中國園有聲電影 Ride 'Em Cow Boy

中央園有聲電影 越下佬游埠

靈芝藥房

十靈丹

家庭良藥

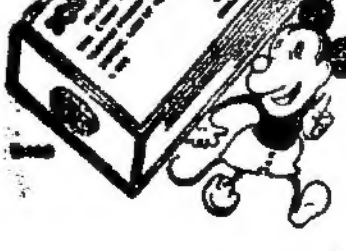
收地新
十靈丹
每樽封
加用凸
防偽封
以杜假

（敬） （南）

： 導痛即止： 消滯去瘀： 愈癰止痛：
古藥房注意
 本藥房之十寶丹，經在：英、美、荷、越各政府註冊有案，惟近查有不肖之徒，以假十寶丹向南洋各埠藥店偽造兜售，殊為害。祇願貴商封利，不願見害僑胞生命，請勿勿受其所愚為要。
告僑胞 無倫各色人等知悉，僑胞！本藥房十寶丹，銷路極廣，本藥房總經銷處接獲報告有謂，重慶花紅，決不食言。靈芝藥房啟
 ▲總行廣州太平橋 分行香港荷李活道 ▲南洋七洲各埠藥房 什貨店均有代賣
▲南洋總經理 松柏街五號 **一鳴藥行**

星 期 六 本 週 王 蔭 行 本 週

德國 303 療肺止咳片



咳？不用怕
肺病咳嗽 303 療肺止咳片
止咳化痰 功效神速
肺病一服 咳嗽即止
小兒凡有 咳嗽者 服此片
少可愈

各埠藥房均有代售

新式大廈
內部設備極
利英公司

新

A detailed black and white illustration of a vintage movie camera and its carrying case. The camera is shown from a side profile, featuring a large lens on the left, a complex mechanical assembly in the center, and two large reels on the right. It sits on a small, rectangular base. Below the camera is a rectangular carrying case with a textured, possibly leather or canvas, surface. The case has a prominent latch in the center and two circular fasteners on the left side.

本店可有二十餘年經驗。一切工作可於廿四小時內竣事。凡沖洗、放大影片、手術精明、担保滿意。嘗試便知。總發行大馬路水仙門一零三號。電話二零七四。

100

各捐八角、蘇寬七角、司徒悅、黃威、梁康、張星、黃蘇、宋曾、各捐五角、宋槐、林瑞、各捐四角、陳志成、邢益、各捐三角、

廣順榮記廠

九月份

歷奉四元、梁華一元七角、梁超二元四角、潘業元三角五占、羅瑞、梁洪、各捐一元二角、于廣九角、陳成六角、陳輝五角、陳成、劉根、鄭彝、陳洪、各捐二角、

性機能障得 早泄 請用

1

振歛彙報

星華籌賑大會發

外埠賑款

蘇、甘林、劉杰、吳進、以上各捐三角、

張通夫人、劉福海太夫人、張通振源、郭智鈞夫人、江北、鄭太鈞、黃道夫、黃宜君夫人、吳秋文夫人、汪鈞、郭智鈞、林瑞美夫人、廣發源公司、陳茂華、陳永、陳根、郭年、以上各捐二元、鄭道福、鄭傳基、洪世華、涂玉、林陳、羅星太夫人、鄭傳基夫人、羅星太夫人、鄭傳基夫人、彭新夫人、許聰夫人、陳均夫人、林江英夫人、陳祈五夫人、吳作勝、黃桐、黃注、黃海、李福夫人、楊福興夫人、林蘇太夫人、梁芳、黃瑞、林南、曾萬福、黃瑞成、康五、高福、君、康法、黃坤、陳懷德、陳集、張旭、徐春、邱克麥、彭新、李福、梁金、邱瑞堂、謝有、鄭道行、王德華、有華、鄭德因、林瑞英、鄭華夫人、林金惟、陳炳炳、陳奶宗、以上各捐一元、陳新、陳榮、陳寶、各捐五角、周捷、甘林、劉應、吳進、各捐三角、劉泰某堂自捐姓名十元、奎十元、陳自來姓名十元、鄭騰、盧輝、黃宜足、鄭太鈞、黃明廷、周捷才、以上各捐二元、

徽星債領

砂勝越林夢華僑籌賑會、自成立以來、一切工作甚為積極、各方捐款、異常踴躍、計得助銀九百三十二元、經函徽星華大會託為轉領祖國云、(捐款人芳名甚多另由廣告欄發表)

▲越越關賑賑會昨函大、會並繳助賑銀如次、

啓者本會第四期賑款、九月份、經收到者、現彙集付匯兩面號次助南商公司現夾票一片計助銀三百元另六元、劉詩向領轉交行政院、另夾捐款名單乞代登報以昭慎重、勿勉來茲、為禱此致星華籌賑總會主席陳、超賑委會主席廖金柳、廿六、十五、

第四期(九月份)捐款計開、源順號四十七元四角一分、雲德號三十三元七角八分、陳水林三十三元五角半、仁和號三十三元二角六分、建成號九元二角七分、成成號九元二角七分、新源發合捐九元二角四分、勝發號八元二角五分、義和號七元八角、協發號七元二角、招海十元、

志裕、鍾玉酬、廖德慈、曾桃、岑勝、廖源、各捐五角、白發元四元、合興源、安成、和成、各捐三元、廖耀慶、廖日新、廖冠英、各捐二元五角、張德福二元五角、李慶福、永福美、末南巴、臨興、羅健德、呂隆偉、李占白、陳永泰、廖心傳、廖傳世、各捐二元、劉傳受八月捐三元六角、廖修芳、黃清庭、顏怡金、王聚、各捐一元五角、席福慶一元四角、廖連春、廖清福、鍾水財、王嘉廷、王富、賴佑、陳捷順、廖意忠、廖光美、孔海波、廖忠、亞丁、美元、廖泰忠、黃家任、林永華、潘田、林江水、王瑞、蘇志仁、陳金福、陳福金、陳田題、鍾述、黎金泉、廖金福、各捐一元、陳高源、廖德使、

廖星任、黃耀南、廖江黃昌輝、張志明、劉金興、林金鐸、廖啓文、鍾建星、鍾騰、廖逢珠、林寶珍、各捐五角、廖連秀二元五角、李明月一角五分、承水八份存款、十九元零八分、以上總共助銀三百一十一元六角九分、除徽星華籌賑總會寄零票六元、及開文書刊印等費用五元四角四分、尚存二元五角、

荷蘭山丹華僑籌賑會函星洲日報社轉交星華大會賑款計助銀五百六十元在將原函探錄如左

星洲日報社長呂耀先生大鑒、逕啓者、自日寇大舉侵犯我國土、殺害我同胞、惟我僑居海外、未能袖手、以乞衛社稷、惟有救濟國內難民之天職、敝境有籌賑會之成立、其第一次捐得荷幣五百六十盾、寄交巴達維亞華僑會代匯祖國慈善事業、惟補助祖國慈善、第二次再籌得美幣五百六十元、寄由順美公司錫國華利和輪船主湯君清本呈交交轉、乞希代轉星洲華僑籌賑會匯回祖國、並表第二次捐款芳名紙一紙祈刊登報、並給收條為荷、此上順頌公安、廿六年十月十三日、

附列第二次捐款姓名如左：

漆土木五十元、金益興二十元、黃電照十三元五角五分、吳順裕一元、萬茂十元、關耀宋八元、華化學校全體學生四十元、涂水林十五元、華化學校教職員十元、增豐十元、世界貿易十元、紀益成七元、南商兄弟三十元、周仲傾十元、源茂十元、

▲本坡聯益公會來會各運啓者、茲奉本會各會員商號本月月份捐共計助銀五百七十九元一元、煩即轉匯賑會之用、並希發給下列敝會各會員商號收條為荷、專此即頌白祺、

附列各會員商號捐款數目如左：

張通夫人、劉福海太夫人、張通振源、郭智鈞夫人、江北、鄭太鈞、黃道夫、黃宜君夫人、吳秋文夫人、汪鈞、郭智鈞、林瑞美夫人、廣發源公司、陳茂華、陳永、陳根、郭年、以上各捐二元、鄭道福、鄭傳基、洪世華、涂玉、林陳、羅星太夫人、鄭傳基夫人、羅星太夫人、鄭傳基夫人、彭新夫人、許聰夫人、陳均夫人、林江英夫人、陳祈五夫人、吳作勝、黃桐、黃注、黃海、李福夫人、楊福興夫人、林蘇太夫人、梁芳、黃瑞、林南、曾萬福、黃瑞成、康五、高福、君、康法、黃坤、陳懷德、陳集、張旭、徐春、邱克麥、彭新、李福、梁金、邱瑞堂、謝有、鄭道行、王德華、有華、鄭德因、林瑞英、鄭華夫人、林金惟、陳炳炳、陳奶宗、以上各捐一元、陳新、陳榮、陳寶、各捐五角、周捷、甘林、劉應、吳進、各捐三角、劉泰某堂自捐姓名十元、奎十元、陳自來姓名十元、鄭騰、盧輝、黃宜足、鄭太鈞、黃明廷、周捷才、以上各捐二元、

益昌和職員勸助金介紹一個三員八角八分、吳新、林美郎各三元、郭通、李福、陳茂華、郭智涉、陳仍忠、林瑞英、黃坤、以上各捐二元、吳文星、蘇茂、黃鴻成、劉生、黃君、符喜孫、黃鴻宇、劉芳壽、單福華、邱茂林、梁德、陳陳、陳永、林德、鄭慶玉、郭平、許力、吳義、鄭忠炫、李棟、林杏、陳瑞貞、顏傳基、許均、張瑞元、彭新、彭榮、瑞發、洪世華、陳文成、李堂、黃相、若居、張旭、史立順、陳陳、葉永、鄭友、陳陳、陳永、鄭太星、周灶、鄭清烟、邱金、謝友、南華、邱瑞秋、王瑞華、以上各捐一元、陳泉、陳車、陳一元、許聯、鄭道行、伍

議決對於該部組織入網及職員名錄部備案。茲經郵政廳照會各辦。請未將每月預費費用。由常務委員通准。然後支給。至於該部辦公地點。附於華大會堂內。本會職員如事。

六、新街場戲院賽跑會。定期本月廿三日舉行。

法。甲。關於宣傳方法。提出。組織戲劇團。歌詠團。展覽會。乙。關於募捐方面。分月捐持捐兩端。所有教職員等之。用收票及管票問題。決定由財政員直接收受。本會財政員請財政廳。各按月捐時報告各聯部。俾知捐款數目。至

有知所擇之人。吾國之
胞無不遭受屠戮。位
千累萬。慘酷殘忍行爲
。實爲人類所不齒。今
世界輿論向侵略者排
擊。以爲公。自。日。
。正。終有伸張。日。
。見。胃。恨之。餘。
。同仇敵愾。誰。何。
敵國人民。應。如何。
。健。無。無。出力。奮。
。之。某。人。之。孫。
。大。貨。被。人。吞。食。
。以。扣。貨。十七。號。八。點。
。鐘。今。已。再。又。殺。幾。十。馬。
。畜。又。公。司。探。辦。劣。員。
。一。班。又。公。司。公。司。公。司。
。和。理。當。裁。辦。金。金。
。華。僑。被。劫。殺。劫。奪。
。外。債。得。未。洩。不。通。
。聲。張。傳。萬。頭。顛。顛。驚。
。動。了。本。地。政。府。當。局。兵。頭。
。願。違。反。肚。子。奇。怪。各。
。待。能。不。得。不。使。人。本。地。
。時。危。又。因。不。心。出。
。恐。人。驚。不。敢。行。街。過。街。
。傳。留。乃。往。往。往。毛。耳。
。房。後。尾。以。避。賊。人。耳。
。料。因。此。此。更。時。時。
。數。其。他。國。外。完。
。是。劣。員。放。諸。之。扣。會。
。駐。打。巴。特。約。記。者。稿。

逢熱即退：洗腸掃毒：順氣化痰：
逢痛即止：消滯去濕：愈劑止咳：

(南洋各藥房注意)

本藥房之十靈丹，馳名中外，美、英、荷、暹各政府駐紮有案，
惟近查有不肖之徒，以假十靈丹向南洋各埠藥店占領兜售，此
種劣徒，祇顧貪圖射利，不顧危害僑胞生命，請諸君勿受其所愚，
早為至要。

(敬告僑胞)

無論各色人等知悉，低價本房十靈丹，除假靈芝藥房啟
本藥房總辦家誠德堂寄有據，重振花紅，決不食言。

▲總行廣州太平路 分行香港荷李活道 ▲南洋七洲藥店藥房 什貨店均有代賣

▲南洋總經理 星加坡大坡 松柏街五號 一鳴藥行

本公司有二十餘年經驗。一切工作可於廿四小時內竣事。凡沖洗、放大影片、手術精明、担保滿意。嘗試便知。總發行大馬路水仙門一零三號。電話二一零七四。

血中酸素
務須由腎臟
排除之否則君
之內臟機能
而為之毒害矣



從此君之健康，為之陰損，且同時遺患神經衰弱，眼底黑圈，夜便頻數，頭暈眼花，足部劇痛，精疲力竭等症。無其他之物質，能迅速而醫損君之健康，有如血液中之酸素。故大部份人，當其患及酸素時，即聯想及腎臟。無論如何，此種陰損而影響健康之酸素，係由心緒憂鬱，工作過勞，恐懼太甚，睡眠不足，沈溺色慾，等所釀成。使腎臟受重大之毀損，遂從血液而發作矣。

造物者之賜與吾人此種自動性之機能，為清除血液中多餘之酸素。此種自動性之機能，為身中上最精而最脆弱之器官，乃君之腎臟以完成之。雖每一只腎子，其形狀細若君之拳頭，而其所經之腕脈濾清血管，約四百五十萬根。而君之血液，循環於此腕脈濾清血管，為每小時，凡二百次，抑或於二十四小時週期。而腎臟每次所濾清之血液，實有一桶。

釀成多種之疾病

美國印第安那波里市之多年康健委員。醫生華爾打治氏，最近發表語：「以現時代之食品飲料，及神經衰弱，心緒憂鬱，工作過勞，等等之負擔，益使腎臟受其極大之影響。因此理由，男婦所患之腎臟虛弱機能，當以千萬計。總之，此種病變，其

真正之因果，能致千萬人士，感覺耄耋老年，而淪為神經衰弱，精力疲竭之人矣。」

苟若君之腎臟漸於虛弱，而失其正常工作之機能時，則不能於二十四小時內，清除君血液中之三品脫之毒素。於是此種毒素積聚，漸次堆積，而君內臟機能，受其害矣。故腎臟虛弱之多弊，終釀成各種之疾病，如神經衰弱，夜便頻數，足部劇痛，頭暈眼花，傷風頭痛，風濕骨痛，諸般疼痛，骨節浮腫，眼底黑圈，背痛腰酸，精力喪失，心火中燒，皮膚癢疥，臍腸衰弱，嘔吐酸水。

以醫生方法而促進腎臟

環球上五十一國之化學師，醫生，皆以為促進腎臟機能最妙方法，莫若服用醫生處方之「施斯德」(Dr. Cassell's)。此種藥劑，以科學方法煉製而成，且依英美兩國所需要之藥譜，有直接活動腎臟之功力。例如歐洲著名直接活動腎臟醫官侯氏謂：「余以為『施斯德』為最有力藥劑之一種，為余從未有之經驗者也。是以值得介紹之。」又由任美國非拿地蘭非帶省公署醫院醫生羅和氏謂：「余全臨診數多年之經驗所

知，余嘗運用各種藥物及各種作為促進腎臟工作之機能。但人方之見解，無其他配合劑能勝方為「施斯德」者(Dr. Cassell's)。」

以八日為期保證試

腎臟為膀胱之病患，即君腎臟正原因。膀胱之機能虛弱，猶有正原因。如有未老先衰之狀態，抑或前所患之各種疾病。姑不論其如何，倘能試服「施斯德」，敢斷害。服後，以占之其究竟。保無其無期，其功效力務使完全滿其數額，請速回空盒。原值盡爭執之必要。且服用「施斯德」製成不啻長期等候。因其以科學效而為，有直接活動腎臟之功力。由是之故，根據大部份服者之聲明為服後四十八小時，即有進展。而於八日中，獲得完善。君欲試其滿意否，不妨以「施斯德」製品，包含君感覺較前，一試當然覺得「施斯德」已完大之工作，否則，退回空盒，費分文。請向藥房購買「施斯德」售無幾，而且有信用之保證。君之權利，蒙君再下其其他重價之機會，蒙無保留者預劃處藥房所寄。請即日向特處藥房保證之「施斯德」。(Dr. Cassell's)

乃世界
名醫公
認為育
嬰無上
佳品

牛欄牌
代乳粉

SOLE AGENTS FOR SOUTH MALAYA & SARAWAK
JACKSON & CO., LIMITED

55, ROBINSON RD. SINGAPORE

亞沙拉越
總代理人
則申有限公司
新嘉坡坡中
律五十五號

錫米廠

志成一角三、榮桂一角八、吳勝一、各捐三角二、榮珠三角二、梁錦、鄭恩、各捐三角二、葉芬三角四、卜樹二角三、梁錦、鄭恩、各捐三角二、榮桂一角八、吳勝一、各捐三角二、陳欽一角五、馮志成一角三、

九月月份

單振邦五元、何稻二元七角、朱林二元五角、梁洪、李康、盧七、各捐八角二、黃施、梁金、各捐八角二、葉禮七角八、葉成七角二、黃興七角一、何志七角、九虎、六角四、周烈五角四、葉蘭五角、洪佩四角八、陳柏四角七、潘達、牛奶、李貴、各捐三角五、黎芬三角四、卜樹二角三、梁錦、鄭恩、各捐三角二、葉芬三角四、卜樹二角三、梁錦、鄭恩、各捐三角二、榮桂一角八、吳勝一、各捐三角二、陳欽一角五、馮志成一角三、

沙咀舊廠

九月月份

梁鶴森六元、算路四元、梁冠民三元二角、梁榮二元八角、譚贊三元六角、林傑廷二元五角、司徒業二元二角、郭

顯二元一角、梁著初、何秋登、梁敬榮、梁鎮作、陳漢、符國金、梁垣、霍鏡、梁鎮伯、吳營、各捐二元、梁根、莫金勝、各捐一元九角、梁鎮駒、尹明、各捐一元八角、梁仲一元七角、劉義、梁定壽、盧良、各捐一元六角、陳廣一元四角、黃文一元三角、梁邦、陳美、梁榮光、各捐一元二角、邢基、黃奕、各捐二元一角、梁柏、譚贊、周朝池、梁柏榮、各捐一元、梁兆九角、梁贊、曾林、周金浩、陸初、

性機能障礙 早泄 請用

製性腺 專治 陽萎 早泄等症

各埠藥店 均有代售

廣順榮記廠

九月月份

各捐八角、蔡寬七角、司徒悅、黃威、梁康、張星、黃蘇、宋賢、各捐五角、宋槐、林瑞、各捐四角、陳志成、邢益、各捐三角、

梁洪、各捐一元二角、于廣九角、陳成六角、陳輝五角、陳成、劉根、鄭義、陳洪、各捐二角、

星洲銀月音樂社

義演義收捐國幣三千五百元

星洲銀月音樂社，於本月十六日晚七時，在星洲大戲院舉行義演，義收捐國幣三千五百元。該社自成立以來，宗旨純正，致力於推廣音樂藝術，並多次舉行義演，所得款項均撥充賑濟。此次義演，更蒙各界人士踴躍參加，場面熱烈，共計義收捐國幣三千五百元，實為該社歷史上最大之義演。所得款項將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。

淡邊柔佛籌賑會

又匯去義款國幣三千五百元

淡邊柔佛籌賑會，於本月十六日，由該會代表，將義收捐國幣三千五百元，匯往星洲。該會自成立以來，宗旨純正，致力於推廣音樂藝術，並多次舉行義演，所得款項均撥充賑濟。此次義演，更蒙各界人士踴躍參加，場面熱烈，共計義收捐國幣三千五百元，實為該會歷史上最大之義演。所得款項將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。

布先埠籌賑會

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

關丹華僑樂善不倦

賑義款題名

關丹華僑樂善不倦，於本月十六日，由該會代表，將義收捐國幣三千五百元，匯往星洲。該會自成立以來，宗旨純正，致力於推廣音樂藝術，並多次舉行義演，所得款項均撥充賑濟。此次義演，更蒙各界人士踴躍參加，場面熱烈，共計義收捐國幣三千五百元，實為該會歷史上最大之義演。所得款項將全部撥充賑濟，以救災恤鄰。

瓜拉庇勝籌賑會動態

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

賑義款題名

白玫瑰眼露

眼痛奇藥——各埠藥店均有代售

新舊眼病 一搽色好

杏仁餅

佳禮 送禮

南洋各埠代理處

廣三三

各埠藥店均有代售

廣三三

各埠藥店均有代售

廣三三

各埠藥店均有代售

司公中康

KENG TONG & CO

總發行

司公中康

KENG TONG & CO

總發行

司公中康

KENG TONG & CO

總發行

司公中康

KENG TONG & CO

總發行

司公中康

KENG TONG & CO

總發行

國金證券

[illegible]



眼痛奇藥

白玫瑰眼露

新舊眼病

一搽色好

 各埠藥店均有代售

廣州汽車公司
電話三三零一
新式勝地車
最新式汽車
吉馬服務社會
標牌時
同俾令親密
滿意意為幸
智
新嘉坡
大坡馬路內時
經理劉玲謹啟

施林氏止咳水

註冊商標

“C. RAMS.”

英荷兩屬

馳名

九年三十

本行所製除痰止咳水，功效之速，藥力之偉，早已風行馬來亞各埠。有口皆碑，無容贅述。此種咳水配製，特採上好藥料，以供男女各界所用。凡家居旅行莫不備之，荷蒙同僑信仰，肯有三十九年之歷史，名貴藥品，乃本行特選配製，惟求諸君體健康寧。此乃本行之主旨也。

運來環幾幾運，藥料精良，故此咳水之原料紙料印刷品，從此日起價格飛漲。本主人迫不得不以將價目略些提高，以俾彌補微憾。現實小庄每打加二毛，中庄每打加四毛，伏冀見諒。

TRADE MARK: TWO FRANCHISES
No. 177 Telok Ayer St. Singapore

施林氏止咳水

註冊商標

“C. RAMS.”

英荷兩屬

馳名

九年三十

本行所製除痰止咳水，功效之速，藥力之偉，早已風行馬來亞各埠。有口皆碑，無容贅述。此種咳水配製，特採上好藥料，以供男女各界所用。凡家居旅行莫不備之，荷蒙同僑信仰，肯有三十九年之歷史，名貴藥品，乃本行特選配製，惟求諸君體健康寧。此乃本行之主旨也。

運來環幾幾運，藥料精良，故此咳水之原料紙料印刷品，從此日起價格飛漲。本主人迫不得不以將價目略些提高，以俾彌補微憾。現實小庄每打加二毛，中庄每打加四毛，伏冀見諒。

此丸每盒兩粒七角

星洲小坡坡義華藥局啓

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

參茸補科丸

星洲
 慶中公司
 第三十四百一號門街本
 KENG TONG & CO
 142, CROSS STREET
 SINGAPORE
 TEL. 2061 一六〇二 話電
 磁 業

 營
 萬里望
 泊花生
 肉發
 總發行

姚仲璜 新嘉坡
小坡大馬路門牌第三十
號由一馬路轉入右手邊便見

神效耳痛水
大一元 中五角 小二角半

黃傳偉 傳專醫 耳科

石曉松和 黃傳偉藥局
上街三號

寓星架坡小坡比拉巴街
門牌一十四號（即墨街）

婦科丸

陳翼雲

星架坡小坡比拉巴街
門牌一十四號（即墨街）

暹京榮成利公司

啓者上列許新商標乃係本公司專辦暹羅和南勝所專有。爲此兩部他國設
於暹羅坤而施中黃上粟之區白糯米新式碾米機轉坤而施下地道上實事所
出品之等應神紅三光皮則利紅兩施明曬大白米色澤照雅且體品純潔行銷於各
國蒙荷各地馳名已久莫不愛相購譽有口皆碑茲更特登報以副惠顧幸鑒食

榮成利公司
興西米
神六
大
白米

YHC 三


戶之意並爲杜絕
假冒維持利益起見
特將星洲務運申盛
敬啟仰祈在英政府
駐叻總督府衙署報
另於袋內附裝印紙
紙一張以資識別幸
勿違誤諸君加意
明庶免致誤該米在
叻特此 陳元

利祥和
宣統兩龍代理號售

此後如有無恥之徒
假冒本公司名號或
成興利號商標深減
影射顏色而侵及本
公司之利益者一經

成大
興白
S.H.A.
西



須各知照經寧時閱佈告

代表總經駐星洲坡那申鐵廠徐仲師
星洲總代理批發處陳元利祥和豐配米行

暹京榮成利公司啟

百昌堂

珠珀猴散

本號家傳，兒科風疾，黃急良方，配以上藥，功力刻著，若手成春，萬試萬靈，百發百中，有口皆碑，馳名中外，愈症定驚，不寒不燥，專治兒科，急症驚風，風痰痲瘋，手足抽搐，喉急吐乳，不省人事，牙關緊閉，寒熱嘔吐，感冒風寒，身熱面赤，生寒生熱，猝熱不退，驚風作吐，夜啼驚跳，臨夜發熱，夜驚不寧，飲食不進，河瀉肚痛，自汗盜汗，風寒火盛，胎氣未清，以上各症，轉此藥散，服水冲服，轉氣舒靈，男女老少，痰多發喘，驚水冲服，化痰驅風，功效卓著，大瓶五角，小瓶二角，各埠藥店均有代售，零沽批發，一律歡迎，如蒙光顧，不論多少，壹元以上，隨惠隨贈，免加郵費，不另壹元，請惠函購，奎入函內，郵費五占，書明住址，直接郵寄，由郵寄奉，一經收到，即將藥款，由郵寄奉，南洋英荷，總代理處，新嘉坡坡，叻叻美街，門牌二十，怡成公司，總行設在，廣州城市，一德西路，分行設在，香港上環，南北行街

最近敵機空襲廣東

● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

北 路 万 人 民 解 害 救 灾

廣州空襲，兩日以來，敵機又接二連三，向我粵進襲。查昨八日上午八時四十分、廣州又被炸警報、未幾空警報繼續發出、約二十分鐘許、東南角已發現敵飛機數架、但旋沉沒。因我機隊早已出動、向敵機迎擊、敵機雖迫近市郊、亦殊徘徊不前。至九時四十分、另一隊敵機、竟從北路向市區之東北角衝進、我立即東北角射炮迎擊、敵機折向南面而逃、飛過河南某高射砲陣地時、該處高射砲、即向其射擊、敵機乃越入雲層、藉以掩護而遁、查是次敵機有四架、自赤溪方面而來、最初第八甫埔、擬向我市區東南角迫進、被我一空軍驅逐、另有敵機六架、則沿塘基灣繞道北路而來、抵粵漢路之銀蓋場時、即投下三彈、但當時我駐北路之機隊、出動向我迎擊、敵機倉惶投降、我路線未有損傷、祇附近各村落有損失耳、諸各機互戰達五十分鐘許、敵機三架、早已向原來航線逃逸、但有兩機、則因失去聯絡、于逃走時、竄入廣州市空、被我高射砲射擊、敵機先墜入市之東北角、繼則繞過粵秀山後、飛抵西關崗位下、無辜平民、死傷頗不少、市內救護隊、即馳往救援、敵機旋即遁去、計敵機在逃途擊斃、僅二十分鐘、至十時廿分、警報遂解除、至正午十二時、警報又發出、但久未有緊急警報續發、據報塘基灣方面、有敵機六架、能向市區方面進襲模樣、但該敵機、旋即不知去向、於下午二時許方遂解除警報、但我機隊仍在搜索中、即警報僅解除十五分鐘、於十四時四十五分、警報又告發出、查此次警報發出、係發覺第二次之襲擊之敵機、發現於北路沿粵漢鐵路一帶空際、且赤溪方面、又有敵機六架、聞向虎門直埔方向渡海、我各路機隊、均已派定追擊、但敵機一時許、仍未有迫近

南郊、我防空司令部特將警報延緩解除、我戰艦亦不盡量驅出、我警備隊外也、惟此時由交通通訊提督恢復現狀、即商店亦照常營業、般小販亦照常巡邏叫賣、蓋以市區始終未發現敵機及砲聲、人心更為鎮定、及至記者出發時、下午三時、警報仍未解除、頃聞云：第二次敵機來襲警報、南於二十四分、在十二時五十分、又發出緊急警報、移在南西郊、空密雲中、發出敵機兩架、徘徊於西村三里上、但電何西村丁業士、及粵漢路小坪站、帶模樣、我高射砲陣地、早已嚴陣以待、發見敵機蹤跡、即密集砲火掃射、壓迫、塔我高射砲火、迫退、高飛入雲層遁去、我防空當局、亦派驅逐隊飛赴市外一帶高空搜索、搜察、逼、見無三時解除警報、又中央社函、敵機廿架、八日分兩次襲擊南郊鄉村、及粵漢路南段沿線、詳情如下：第一次八日十八時五十分、敵機十五架由丹溪口廣寧濠、分隊向市面廣寧、一隊由東橋頭、擊幸我高射砲猛然轟擊、隨在東郊天河村、沙河河堤附近田野、投數彈、旋在北郊三元里附近投炸彈、八民房屋被毀廿餘間、正在燃燒中、死傷甚眾、傷者、由方便醫院救護隊發現整個屍體三具、正在屍屍檢驗入棺、另農民則被炸至數以、慘不忍睹、計重傷者數十人、已遂為之驚恐、或載送醫院、是時尚有敵機四架由東南面高飛掠過、市上空、為我巡邏各高射砲擊、向北疾駛、其隊隊、則由郊向西南方逃避、沿粵漢路北飛、會合東南各機由江村沿路轟炸附近鄉鎮、炸燬村落房屋、傷亡衆多、至十時五十分、各敵機離我機隊空戰、急回西南方逃避、第二次、敵軍炸機三架、由赤潭江門、飛至廣

州南邊、該敵機將我市面防空要點、我市民乘車、即需備航飛機來、等候其機、會同進犯、至二十四分、敵機及轟炸機共九架、乃由唐家灣出動、重轟炸機、其進占、經江門沿西南兩路、飛行轟炸、投餘枚、敵機轟炸目在摧毀粵漢路沿段舊橋頭、惟敵機飛機誤、且畏我沿路炮隊射擊、不敢低炸、在各鄉多落在民居房炸、并頻以增捕射走避之鄉民、以致結閉被炸斷軌數外、敵約已達四十餘枚、傷鄉民百數十人、敵機旋見我機大隊突然飛向飛進、全折向東南方逃避、有兩敵機、經黃埔炮台射擊、將所餘炸彈四枚、附近鄉村、村莊、均已被炸、死傷十餘人、均已分別由各機關、請加以救治、茲錄報昨日電訊移送於前、(八日)今晨八時四十分、敵機九架、由赤潭而來、防空當局即

敵十日昨
郊外昨
廣州十四日快訊、昨為我國國難紀念日、而我敵開機與市、亦以此為最早、敵機既以此為最、故以此為最、減之印象也、茲將昨敵機來襲各情、分錄

兩次來襲
十日上午八時二十分、防空處通報廈門方面、有敵機多架、企圖侵擾本市、表長二十分鐘、緊急警報即繼續發出、發現機群、移時即有大河起而迎戰、我機二艘、街人東方、忽而起而迎戰、高砲及機關槍亦連向敵射擊、激烈、自戰數日來、未有戰勝之分、敵機漸不支、集會任在天河楊場及二塘軍校一帶、投下炸十餘枚、即轉向郊、轉向西方遁去、

敵十日空襲廣州

郊外戰事最烈

一、擊退敵機，有重傷者。二、擬僱市區內民衆，幸爲我皇處之射擊隊，其擊退敵機，始將一枚敵機投炸彈，餘枚多落在河石河燕塘附近一帶村莊，聞炸斃民房數十間，死傷平民甚多，現向敵機中，已死傷數百，又擊散飛機一架本市時，另有敵機一架，飛赴黃埔一帶轟炸，惟因帶有一導彈，炸新洲一帶地連離市區，被炸情形一時十分危險，敵機九架來，共三分三隊，每隊一架，我國陸軍戰艦，亦密集火力對射，敵機旋在郊外鄉下一彈，即落珠江河向西方逃去，我防空處除高空搜索一遍，見

稿報時，復得粵路方面之友人電告，謂敵機於晨除炸粵路外，並沿江東口渡羅坑口線源一帶轟炸，該處一帶鄉村，又無敵機之肆虐，惟他路沿綫電報電話，已被敵機擲毀，多日不通，被炸之詳細情形，尙未確悉，然據近日由粵來之鄉人報告，粵漢鐵路附近一帶村落，多為敵機所炸，傷亡人數當在數千以上，與炸民房亦存數，是界慘無天日矣，茲附錄本報（廣州通訊）云：

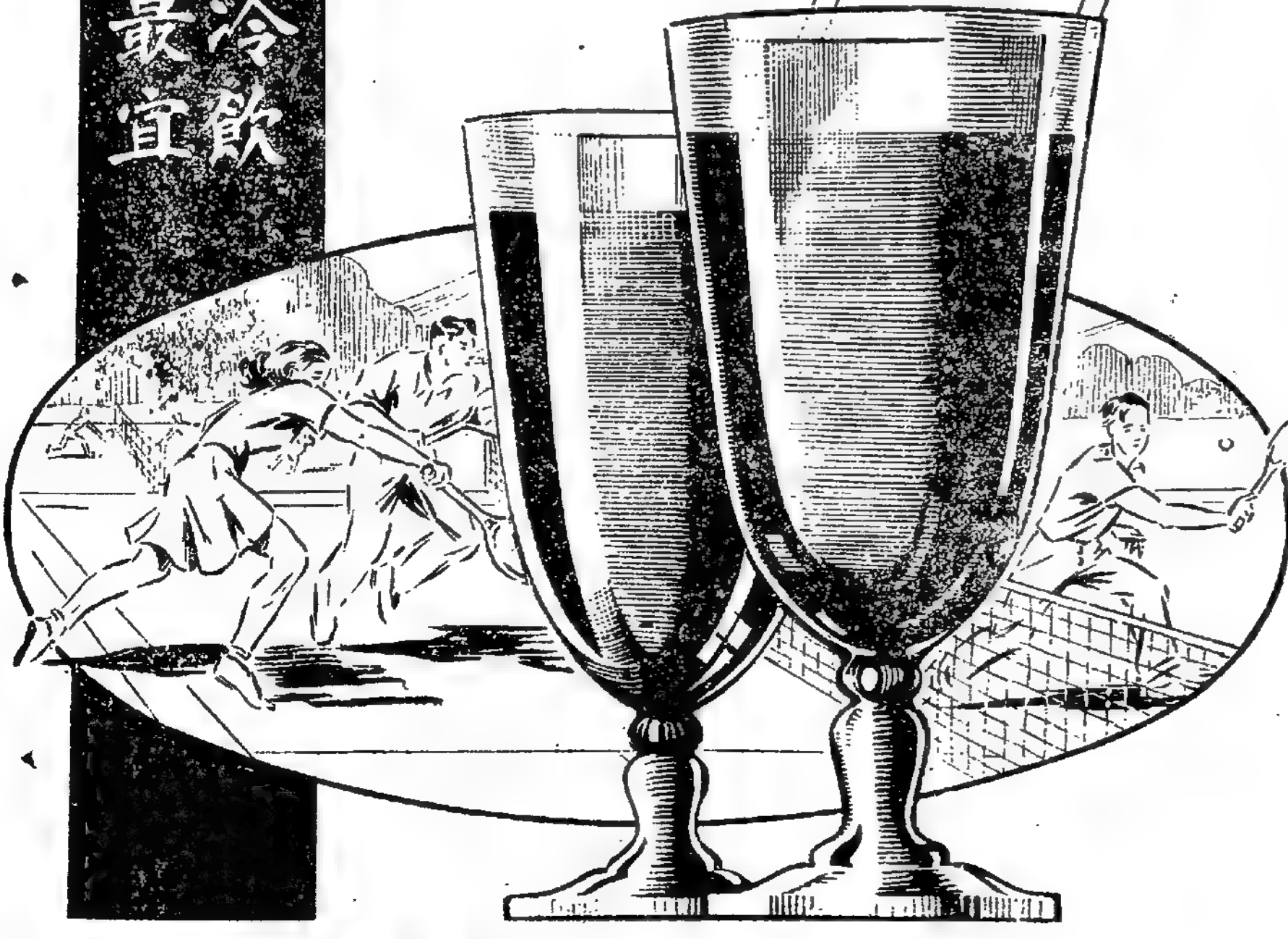
今晨八點二十分，有敵機七十餘架，由岸門方面起飛，經江門灣駛至本市近郊即分散，一隊計十餘架，在郊外附近投下十餘彈，我高射炮當時奮勇開射，砲火極爲猛烈，至九點十五分鐘敵即行逃去，當時有五

死傷調査

展敵機在市郊外，現據調查所得，牌中山大學，數計被炸斃鄉人八名，燕軍軍械，紙波及石牌之村，但不知不命，並無十餘家，炸死無辜

強魄健壯力精

阿華田為各冷飲品中之最
 滋味補強無嗜好任何運
 壯如倅魄強游跳舞覺疲
 動時拍球游泳亦不覺倦
 長也開之精神亦極易祇
 須溶化二三杯于杯中再
 以冰奶或水沖之功能培
 精神補助水日食之品所
 之營養請試飲之以成效



阿
華
田

冷飲最宜

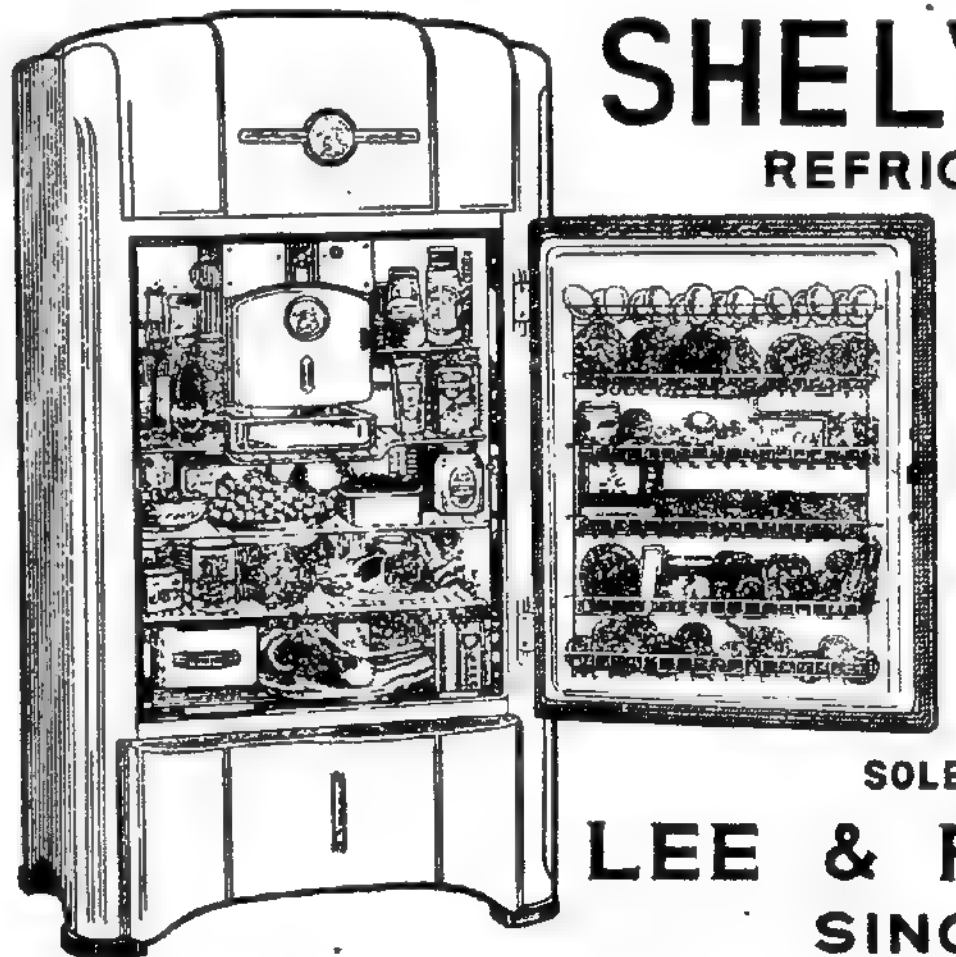
廠德皇 號八十棉大行銀打壹坡加新

SHELVADOR

REFRIGERATORS

**MORE SPACE
LESS COST**

SOLE AGENTS
& FLETCHER
SINGAPORE.



本號發售美國著名冷藏櫃多種中其最合家庭應用及菜館茶樓咖啡店等首推沙爾華多[SHIVADOR]因此種冷藏櫃之門傍有架可貯藏生菓以及各種小件故櫃雖小而貯物較他家之櫃容量更大其機器之構造極為精巧而且耐用消耗電氣極少保用五年長期攤還每月不過十餘元絕為經濟

備有樣本函索即寄

新加坡烏節律一
○二至一○六號
利發公司

電 話 : 三三三三三三三三

102-106, Orchard Road, SINGAPORE

十九路軍墳塲亦遭轟炸

機完全被我擊退、乃宣佈解除警備、肅清解署二十五號、至八時五十分、又接報告有敵機十架（說十四架）飛臨於新倉溝附近、經江門佛出向香港路兩側各地強伺、我防空部隊會感到船外飛過的、要通過濟南的人們知道、濟南這地方和北平一樣的、一無三民土、有兩一泥泥、所以祇要一落兩、康夫就買竊突然漲的、

磨士



行世百年
經驗老卑

要聞

十九路軍墳場亦遭轟炸

敵機殃及枯骨殘忍暴行愈顯露 粵路車站與虎門墳場均遭敵機轟炸

(廣州十五日訊) 十九路軍墳場亦遭敵機轟炸，敵機殃及枯骨殘忍暴行愈顯露。粵路車站與虎門墳場均遭敵機轟炸。敵機在虎門墳場投下多枚燃燒彈及高爆炸彈，引起大火，屍骨被炸得粉碎。敵機又在粵路車站投下多枚高爆炸彈，引起大火，車站被炸毀。敵機又在虎門墳場投下多枚高爆炸彈，引起大火，屍骨被炸得粉碎。敵機又在粵路車站投下多枚高爆炸彈，引起大火，車站被炸毀。敵機又在虎門墳場投下多枚高爆炸彈，引起大火，屍骨被炸得粉碎。

濟南與青島現狀

第一次

濟南與青島現狀。濟南方面，敵機多次轟炸，引起大火，房屋被炸毀。青島方面，敵機多次轟炸，引起大火，房屋被炸毀。敵機在濟南投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在青島投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在濟南投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在青島投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。

第二次

第二次。敵機在濟南投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在青島投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在濟南投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在青島投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在濟南投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。敵機在青島投下多枚高爆炸彈，引起大火，房屋被炸毀。

阿華田

之營養請試飲之以見成效



行世百年 經驗老牌 補瀉第一 聖藥

總發行所石叻 亞巴必麒麟 街四十七號 香港干諾道 中十八號

金士鐸有限公司 盧巨謙總經理

磨士醫生

滑大陽 清血毒 平肝健胃

印度根草丸



THE W. H. COMSTOCK CO. LTD. 大根草印度生醫士磨 毛根化助補平血陽滑 病治消腎肝毒清大

提防假冒 標商真認

You three!



德歷來惠 司公限有車汽

FEDERATED MOTORS LIMITED.

車汽四十爾梳弗

VAUXHALL FOURTEEN

玉移日今請 駛駕試路司公限有

於需得可曾點優各捷快服舒強力速加賓須立獨

聯合通訊處通告
(第一號)

馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會
聯合通訊處通告
(第二號)

重要啓事

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到第三十二次月捐芳名列左

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會
收到第二十九次特捐芳名

[illegible][illegible]

政府現欲人投票全權建設富店于檳榔嶼市區及鄉區每區得開設富店各地點

於英印各口地稅關及郵政總局於一九三八年一月一日起以三年為滿期
 (二) 每人得持股票開設當店數間但每間限入票一張
 (三) 投票者須填明欲每月願繳納餉銀若干及其姓名住址職業等若以店號投票者必須將股東之姓名住址及店號呈上
 (四甲) 所投之票須於一九三七年十月卅日正午十二時以前投于檳城參政司署
 (乙) 每封准夾投票一張並須蓋以印信密封外亦須註明「當店投票」等字樣投票者如欲請求開設當店於市區者即下列地點表上之第一至第十「必須夾上銀行收條一張以證明當店經以檳城總督官名義置銀三百元於該銀行投票者如欲請求開設當店於鄉區者即下列地點表上之第十二至第十八必須夾上銀行收條一張以證明當店經以檳城總督官名義置銀一百元於該銀行
 (五) 餉銀須於每月一日先期逐月繳清並另交一個月餉銀為保證金
 (六) 投票之格式紙及享得開設當店之條件規則可向檳城總督官署索閱當店內另有地圖一幅指明各條街及各條街之一部分得開設當店
 (七) 政府對於投票者並不以最高餉銀為標準政府得從權批准任何投票者之有相當資格者為有開設當店
 (八) 當店者須一律用同樣之華當票此項當票須用優質紙料印成其修改式樣可於辦事時間向新架坡檳榔嶼及馬六甲華民總商會署索閱市區當店商之當物須用華英文字登記此種當物簿之格式較現用者加添數款其式樣亦可向上述各政府辦事處索取
 (九) 每張當票均須將下列各項以漢英巫來由及吉寧文印上一、執照人之姓名店號及地址
 二、在條例之表上所許可之利息率並須下列各項於發票時加上
 甲、所需物表
 乙、黃金若干
 丙、贖物期限
 丁、押當日期
 戊、還本號碼
 己、承當者之姓名住址及附賣
 上通甲、戊、己等之記載須與當物簿之記載符合
 乙、丙、丁等之記載須與英文號簿登記
 (十) 各當店商須備英文或巫來由文當物簿一本並漢文當物簿一本
 (十一) 甲、倘投當票者被收日起一個月內不向政府接洽簽立合同抑置下今同內所規定之抵押金則其以前之應票無效政府放沒
 乙、投票者如知投票日期截止以後即上面第四甲所載之日朝欲將其票取回

林德利國貨皮噠部
本號代
理上海
名廠各
款舞夾
皮夾以
及皮箱
樣式新
穎貨美
價廉經
濟耐用



MODERN TIMES STUDIO, 31. KOKK RD.

今代畫室

此時已準備一切。萬一有失。恐對於居留本省

生張飛鎮守寶安城

徵聯求教

天
姑嫂丸
治婦女經期不調
赤白帶下
前前後後
常赤常白
買藥丸奉送

在馬六甲搭星吉長途汽車往▲

新嘉坡及吉隆坡者

鐘標便士滑機油

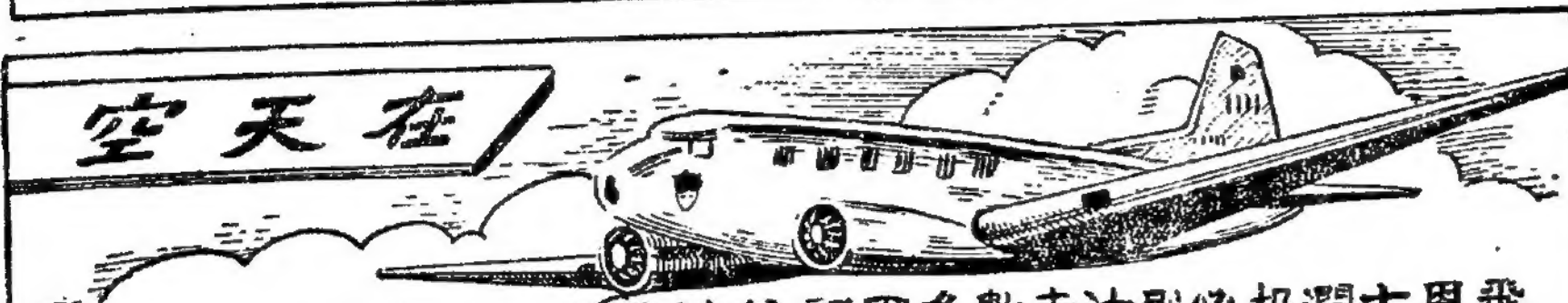
新嘉坡 柔佛 檳城 雪蘭莪 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡

器機滑潤油此用

能致之全安而久持到得

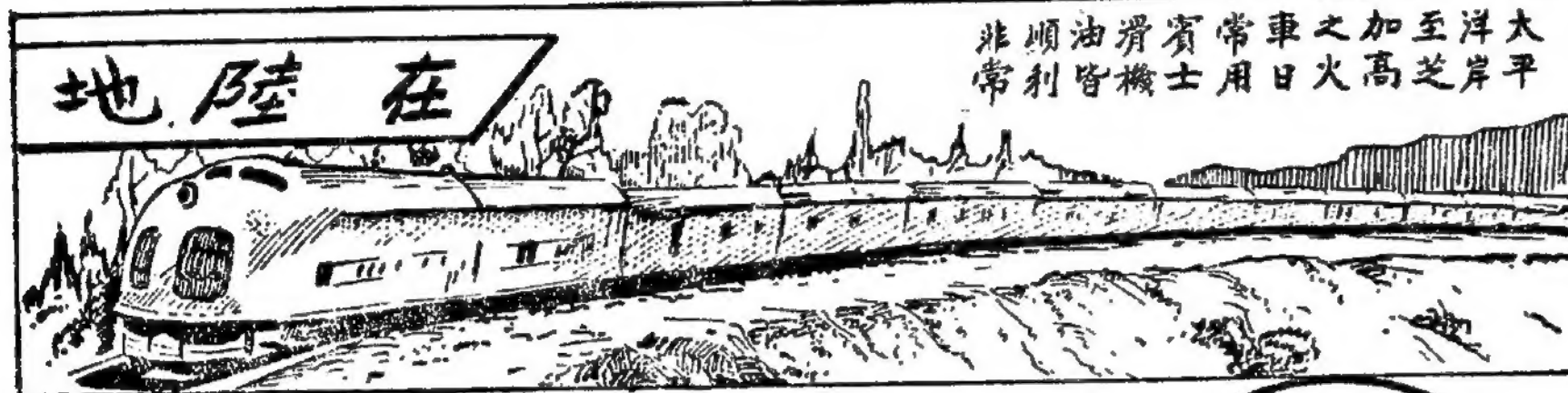


空天在



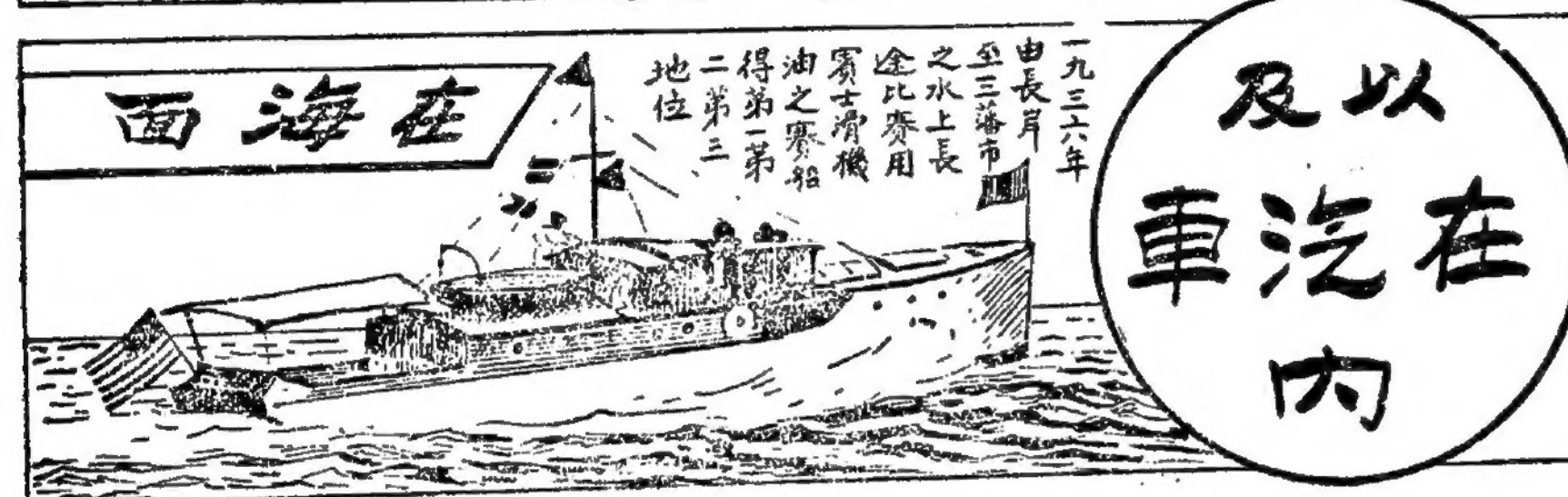
飛士潤機必別油走數多國郵曾油越千百里選
機賓油滑器較種行里較美空機用飛三萬之

地在陸



太平 洋岸 至芝 加高 之火 車日 常用 賓士 滑機 油皆 順利 非常

面海在



及以
車汽在
肉

性女美健到達 徑途學科之

〔漢羅鐵〕

「活到七月半才是鐵羅漢」古人以在暑季能保康樂其難能可貴等於羅漢得果故此諺相傳累代弟君甚危險時經常與暑季同臨此時也些微疾恙即起深覺當時曾以夏季之危險為神祕之危險徵等不知如何防範遂以能免此種危險者惟羅漢耳今則不然夏季危險并無神祕只因食物容易腐敗食者不覺致內腑為患擾亂耳防治此種危險之方法無



數人土均以不時一服清濁丸爲最有功效。此劑美之
小粒九子性和。大能調整臟腑使之工作有序。故毋
防觸腸胃病之危險。而使人康健活潑。其原料係純淨
之植物質。善能治理便秘。肝火頭痛。風痰。以及其它妙
腸。合症是故要保康樂於暑令。尤宜服此平肝潤腸之
妙品清濁丸九集

濟導丸九藥房曾有出售。或逕向星架坡馬六甲街壹
廉士醫生藥局購買



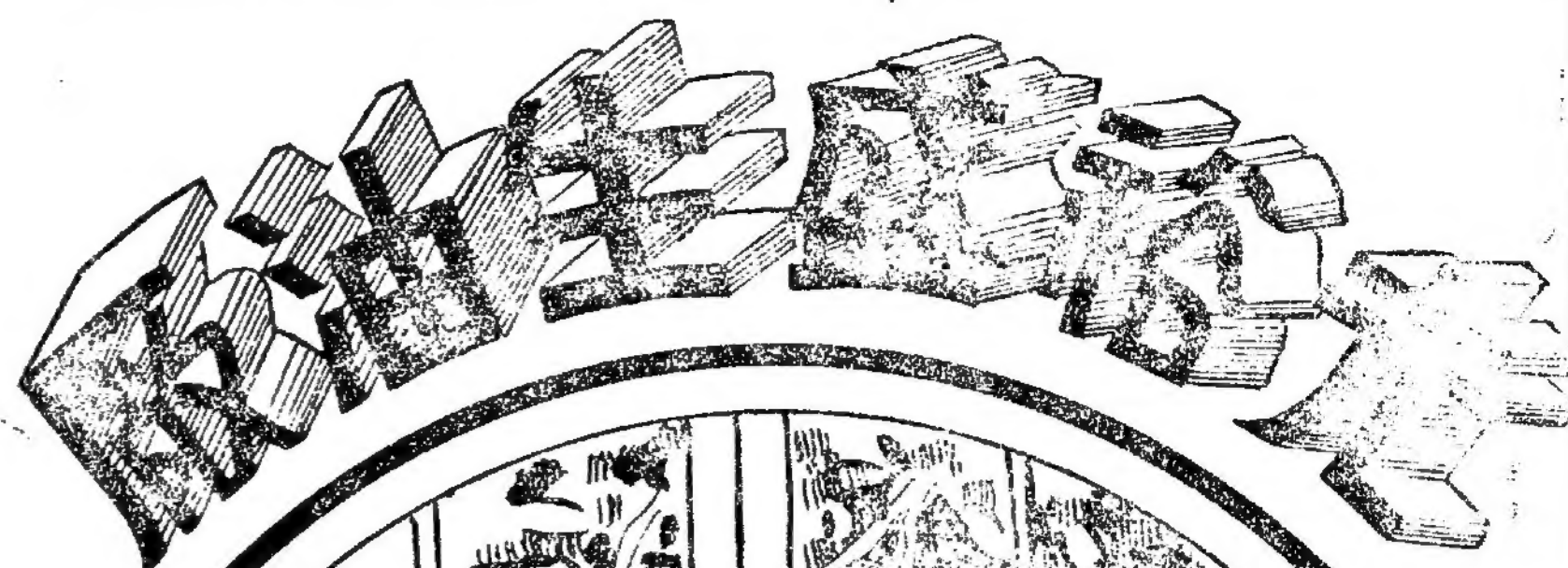
同聲答曰：應當維持血液充足，潔淨稠濃，凡所以保康保美，青春保快樂，無非良好血液是賴。君或欲知何以良好血液對於女性美觀之目的，各學房皆有出售，或向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備。

韋廉士醫生紅色補丸滋補血液，使其稠濃，激奮消化器官，使其強健，增加體重，而不使人過肥。若患×虧×症，宜即日購服而滋補之。

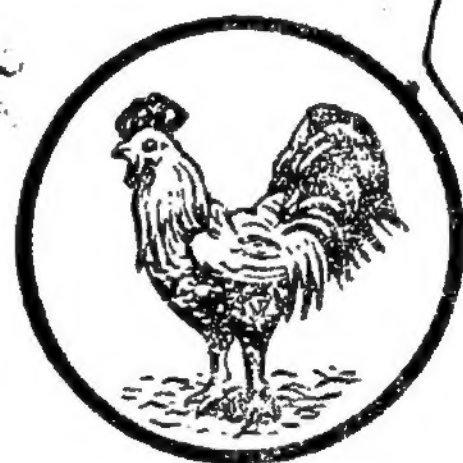
其效往往服用此丸不久，唇紅潤，身段豐腴，線條呈美，良以此丸功補血液，而給身體所需之要素，故能使婦女美麗強壯快樂也。

前順德東甯小學教員黃佩文女士近自廣東廣州海珠牛路街安坊五號來書云：「鄙人前於天癸初至，因不善調攝，遂患諸病，頭暈目眩，精神彷彿，目眩頭暈，飲食減少，日形消瘦，每母以韋廉士醫生紅色補丸可治愈，婦女疾病為禱。此丸實金銀用，初服數日，氣爽神清，步履輕捷，面唇漸紅，量增加，面容紅潤，服不久，久症悉除，康健如舊，均勝感佩。」

（此處有一幅插圖，描繪一位年輕女性，身著深色連體泳衣，在海灘上行走，背景有海浪和遠處的建築物。）



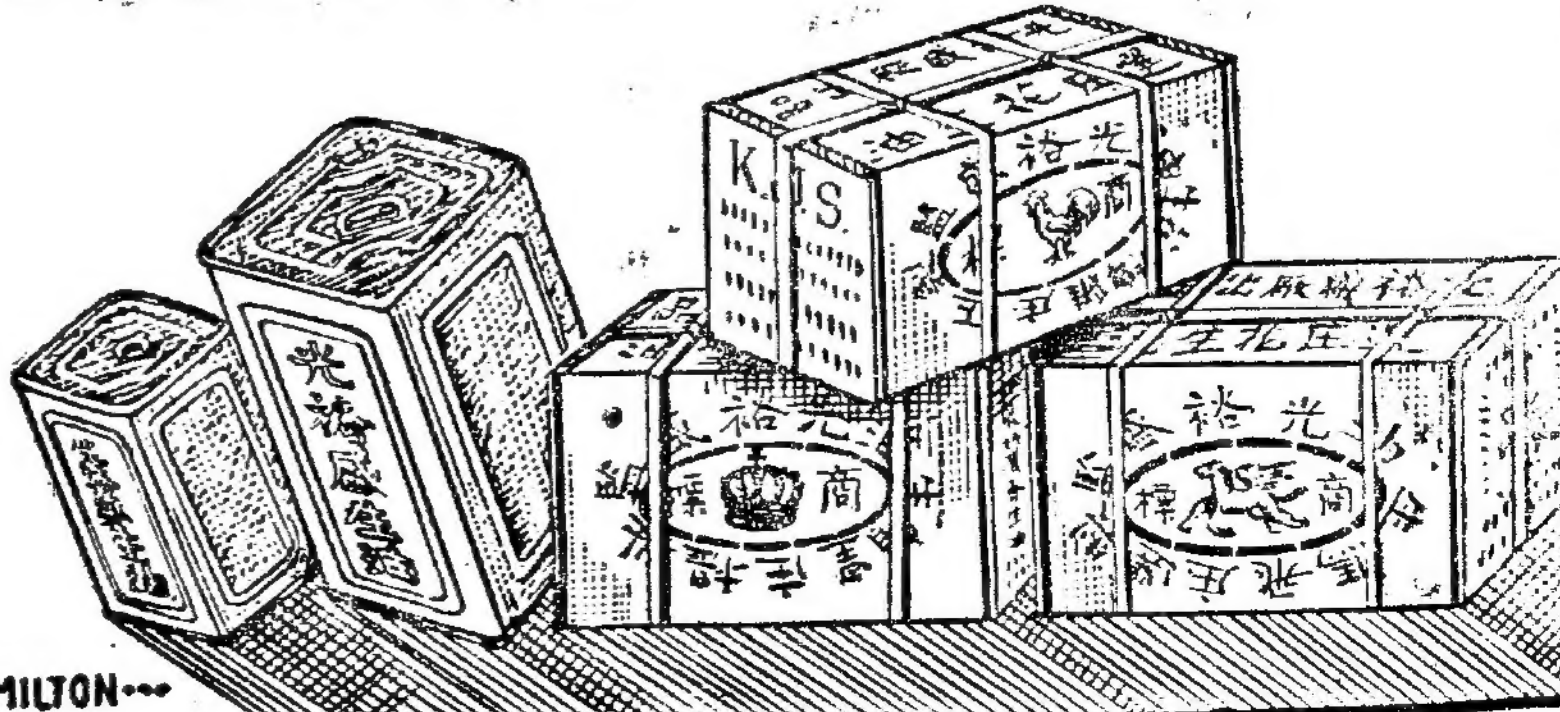
標商冊註



光裕盛
花生油
家家戶戶
一致採用

各埠雜貨商店均有代售

三九三七話電 號二十巷廟山水河廠造製



HAMILTON--

油
器
能效

總代理處

新嘉坡柔佛屬一零路(宋七二號)

致興汽車工廠

星洲武吉知馬律七十五號

空天在

送里百
义真

在陸地

海難

「漢羅鐵」

「活到七月才生是歲星渡漢」古人以在暑季能保康樂其難能可貴等於羅漢得果故此時相傳異代弗替其危險時却常與暑季同臨此時也有些徵兆是即起淫疫當時若以夏季之危險爲神秘的危險彼等不知如何防禦遂以能免此種危險者惟羅漢耳今則不然夏季危險并無神秘只因食物容易腐敗食者不覺致內腑爲患擾亂耳防治此種危險之方法無



數人土均能不時一服消渴丸爲最有益於世轉予之
小粒九子性和緩大能調整臟腑使之工作有序故專
防禦腸胃病之危險而使人康健活潑其原料極純淨
之植物尚善能治便秘引火頭痛腹疾以及其妙砂
錫合症是故製保康藥於暑令尤宜服此平肚通瀉之
妙品消渴丸也

清寧丸○藥房曾有出售或遇向星架坡馬六甲街草
庵士密生藥局購買

新到大幫中西歐美洋貨

本號有大帮中國貨由港粵運到。亦有
新式歐美洋貨頻頻抵步。各種中西名
貴貨品。全屬趨時新穎。乃著名廠家
所製。不特貨色優美。况價且從廉。
本號常以公平爲主旨。按照廠家前途
來價爲標準。深感英荷兩屬同僑之信
仰。惠顧本號之中西各貨日見增加。
從此更以精細努力蒐羅各廠之適宜貨
品。以供男女雅士之採擇也。
本號自創設以來。選辦各貨。均抱營
業中國貨歐美洋貨爲主旨。迄今廿二
年。銘感 諸君之盛意無限。凡各埠
同僑通函至本號。研究貨價行情或辦
貨單。自當從速覆音。倘蒙惠顧。無
任歡迎。

星嘉坡漆木街廣安號啟

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣



入大隊人叢
之中須先將
此藥餅一枚
放入口內含
之可無慮微

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨冒而已矣

SAVARRSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥
爲世界藥學士及醫學士所公認
矣然粗製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製純淨之膜包檀
香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其
功效之靈驗及穩妥已經世界上
各大醫院大醫師所稱道而許爲
患白毒五淋病之妙劑故天下之
五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼
之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

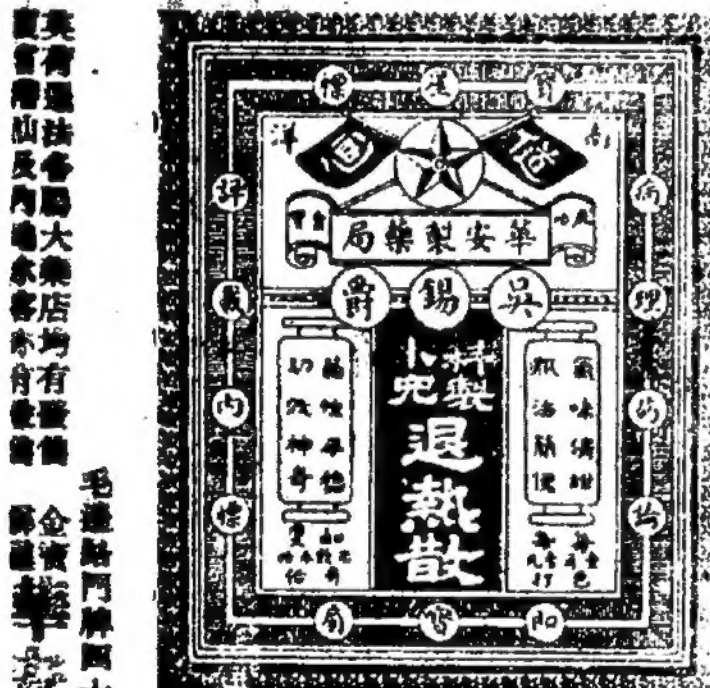
[illegible]

石叻代理廣利生
吉隆坡廣利生
馬六甲萬
余

治婦人經期不調
前後赤白帶下
多年不育
買藥丸奉送美術紙扇

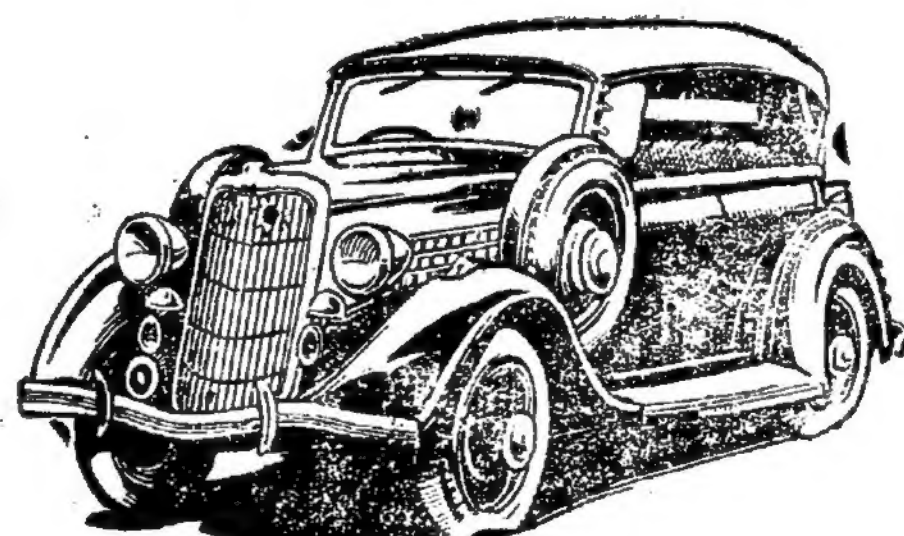
利華銀行有限公司
LEE WAH BANK, LTD.
18 South Canal Road,
Singapore, S. S.
號八十街拿嘉坡星

專理國內電滙票滙
兼收廣東各屬銀信
廣州市內不收費用
滙率克已交款快捷
不論多少一律歡迎
幣存款利息從優



發熱。均可取
服。其原則
在使血球活潑
。微菌失據
。則抵抗力強
。而邪自潰退
。不如仿造品之
腳踏雙船。動
輒牽掣。鬧個
不分皂白啊。
二號 電話四十六號
製藥局吳主筆啟

星吉長途汽車



本號代理之星吉長途汽車日日依時開行風雨不改
大日子不停禮拜照常行如蒙惠顧請早留位

開行時間表

往新嘉坡
每天二次早七點午一點

往吉隆坡
每天二次早八點午一點

行車及留位處

馬六甲 新錦泰旅店
馬六甲 東 商旅店
新嘉坡 長安旅店
新嘉坡 新亞旅店
吉隆坡 利民旅店

新嘉坡及吉隆坡者

在馬六甲搭星吉長途汽車往

請到武牙拿耶街門牌五十七號

電話二六九號

中國銀行

(國民政府特許國際匯兌銀行)

辦理銀行一切業務

服務僑胞力求利便

有所垂詢竭誠答覆

備有詳章承索卽寄

董事長 宋子文

總經里 宋英章

總經理 朱鴻章

經理 黃伯權

外

(發半時一)

外報新匯總

(發半時一午下)

次一第

(日一十二月十年六廿國民華中)

敵方實力受重大損失
(本報上) 滬訊。廟巷前線。經過三日之沉寂後。昨日猛烈戰事重啓。我方取攻勢以大砲轟炸敵陣。步兵乘勢推進。大殺敵兵。猛炸砲火之下。敵軍實力受重大損失。我主力部隊現進迫閩。

僅機場內辦事處受損
(本報上) 南京訊。昨日敵飛機轟炸南京。被我高射砲猛烈掃射。我空軍四面截擊。不逞而逃。事後查悉。是役我方僅飛機場內辦事處一部略受損壞。其餘絕無損失。

敵機十四架空襲南昌

我空軍追殺至鄱陽湖擊落兩架

敵機投下炸彈十餘顆祇毀壞民房！

(本報上) 南昌訊。昨日黃昏時分。敵飛機十四架由閩贛邊境出動。進犯南昌。我空軍當局得接空襲警報。除飭高射砲隊加緊防備外。并調飛機數隊分頭兜截。我空軍凌空後。遇敵機於南昌郊外上空。攔住去路。雙方翻騰空戰。敵機恐被遮斷歸路。不敢深入。其轟炸機。藉戰鬥機掩護。肆意卸下炸彈十餘枚。毀壞民房數十間。死傷十餘人。隨即掉尾向東北面逃竄。我空軍即尾追殺。到鄱陽湖上空。擊落敵機兩架。其餘疾駛逃去。

我空軍昨夜襲楊樹浦二次

敵軍事工程悉遭破壞死傷極衆！

(本報上) 滬訊。楊樹浦敵空軍根據地。前遭我空軍一夜連襲多次。機場已毀壞不堪。昨晚半夜時分。我空軍又復出動猛炸楊樹浦根據地。連續空襲兩次。投下炸彈十餘顆。敵方建築之軍事工程悉遭破壞。死傷人數極衆。家灣。敵軍望風披靡。

江灣我軍又大捷

敵防禦物被我掃蕩一空

(本報上) 滬訊。江灣區敵軍昨夜被我軍壓迫重創。負隅頑抗有頃。終不能支持。紛向復旦大學方面潰退。敵兵屍骸滿途。另一路敵軍亦遭我軍猛烈衝擊。防線突破。防禦物被我軍掃蕩一空。殘敵敗退姊妹路。

廣東路與持志大學

我敵軍隊僅前哨接觸

(本報上) 滬訊。廣東路及持志大學方面。我敵軍隊僅前哨接觸。槍聲在間續中。我方主力部隊沉着以待。俟機撲攻敵陣。

廟巷鎮大戰重啓

我軍取攻勢進迫閩家灣

(本報上) 滬訊。廟巷前線。經過三日之沉寂後。昨日猛烈戰事重啓。我方取攻勢以大砲轟炸敵陣。步兵乘勢推進。大殺敵兵。猛炸砲火之下。敵軍實力受重大損失。我主力部隊現進迫閩。

敵機襲南京被擊退

僅機場內辦事處受損

(本報上) 南京訊。昨日敵飛機轟炸南京。被我高射砲猛烈掃射。我空軍四面截擊。不逞而逃。事後查悉。是役我方僅飛機場內辦事處一部略受損壞。其餘絕無損失。

閩北我軍沉着應戰

路透社記者戰地視察所見

我軍士氣與日俱進

(上海廿一) 路透社記者至閩北戰地視察。據閩北我軍軍官稱。除非地震與水災。我軍斷不退離閩北半步。閩北目前景况。殊為荒涼。(一)窟窿錯。沙袋。電網及其他障礙物重疊堆積。被毀之商店房屋遍地皆是。街道損壞不堪。敗瓦頹垣。零落道上。滬寧鐵路管理局之屋頂。曾遭敵彈擊中。焚。但駐防樓下之中國士兵。則仍甚鎮定。或作麻雀擲骰之戲。或怡然睡憩。其沉着應付之精神。至足令人讚嘆。總之。自中日戰事發生以來。華軍防禦之堅強。作戰精神之奮勇。實與日俱進也。

敵軍進迫大場失敗

雙方均受重大損失

(上海廿一) 據華方正式佈告。敵軍向大場進迫。欲突破我軍防線。已告失敗。雙方均受重大損失。但敵方宣稱略有進展。

敵方妄指我軍放毒氣

軍政部嚴詞駁斥

請由中立國醫生證明
(本報上) 南京訊。敵方最近大做謠言。指謂我軍施用毒瓦斯作戰。南京軍政部昨發表宣言。嚴詞駁斥。謂日方之指摘。完全憑空杜造。毫無根據。倘日兵有為毒瓦斯所傷者。必須由中立之醫生證明一如中國方面一般。

九強會議美代表已首途

研討和平辦法調解中日衝突

(紐約廿一) 美出席九強會議之代表團及其領袖台維斯氏。已搭華盛頓號郵船離美赴歐。台氏語路透社記者稱。美代表團係推誠態度。從事討論。並不受其他一切關係所縛束。美各代表早已決心研討任何有可能性之和平辦法。以調解中日衝突。

凡買血中寶二天補養丸

贈送精緻美人畫 二天堂藥廠



最新電髮美容室
以最精之技術。設置美國最新式之電髮器。專為女界電髮。新式燙髮。電髮。而留有不具印象者。請到敝處一試。有令你不測的滿意！
(即四排坡廣西街和軒俱樂部對面)

貨國中用請人國中我凡
煙香牌雀百貨國
枝兩占每香味實色
品出司公軍煙弟兄洋南國中



貨國中用請人國中我凡
煙香牌雀百貨國
枝兩占每香味實色
品出司公軍煙弟兄洋南國中



心
生
分
人

中華民國二十六年九月
三十九號
總發行所
地址：新加坡大馬路
電話：九六二六號

贈送美人畫

代理總
郊米興偉藍
9522 話電
記盛和祥吳
3386 話電

總代理
吳祥和號
地址：新加坡大馬路
電話：九六二六號

注意
本號所出品之青雲大白米及紅雲大白米因
廣蒙各界愛護所以銷場日廣美觀影為道
止偽冒計早已請定新嘉坡及意各埠商會
律師周道軒律師註冊登記業已有年近聞有等貪
利無恥之徒竟敢冒本號內標在市面售賣其所
售之內標與本號花紋相似而非真貨易辨別故特將真
正內標交由律師轉付諸報端以期破獲倘有
人能知作偽之機關及承售者姓名何人請向本號代
理處報告引據確據者本號定酬謝花紅銀二百元
倘欲以特等米留置是幸 運亨而發利火常年年順
興隆及意各埠商會律師周道軒與吳祥和和盛記啟

暹羅隆興棧火龍香

青雲大白米 紅雲大白米
袋面商標用鐵機改印啟事
啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米銷行各地已歷有年蒙
君諸君稱賞樂於採辦本號為杜絕假冒以維權利及
及使 顧客得以購買原庄貨物起見經懇求安善
辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面
之標識從舊曆 丙子年十一月
起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩
印模所不同之處為鐵機印字畫清晰畫相連位
端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之
馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此為兩
種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影
登報端倘祈各地 惠顧諸君加以審辨為幸
附告 紅雲米袋所用之印與青雲米袋相同惟不附印月份
而已



陳嘉庚
鐘標肥皂真
直善能去污名
不虛傳原來以上等原
料製造價格又極便宜確
能使購用者十足滿意

吸血而食擾人清夢驅之
不去撲之不走惟有黑
旗標蚊油以逐滅之

Don't TEASE
mosquitoes...

KILL THEM WITH BLACK FLAG MOSQUITO COILS
IT COSTS LESS TO KILL!

新加坡大馬路山頂街門牌九號